

canadiens. Dans ce même objectif, l'Alberta a participé à de nombreux accords de coopération en matière d'éducation avec Singapour par l'intermédiaire de l'*Alberta Vocational Centre* et de la *Banff School of Advanced Management*.

La *Canadian Alumni Association* et d'autres associations canadiennes à Singapour ont établi de solides relations de travail. L'Association canadienne des gens d'affaires met en ce moment sur pied un programme de bourses d'étude pour encourager les étudiants de Singapour à venir poursuivre leurs études au Canada.

Le Canada travaille activement, en collaboration avec Singapour, à un programme bilatéral d'application de la loi. Depuis 1979, la Gendarmerie royale du Canada (GRC) fournit une aide policière à Singapour, notamment en formant au Canada le personnel de la police de Singapour dans le cadre du programme annexe d'observation et au Collège canadien de police, ainsi que sur place, à Singapour, dans le cadre de la stratégie nationale antidrogue. Le personnel des rangs supérieur et intermédiaire de la police de Singapour a également eu la possibilité de suivre des cours de gestion au Collège de police du Canada. En 1986, le Canada a entrepris, en collaboration avec Singapour, de mettre en oeuvre le programme Échec au crime, financé par la mission. Un coordonnateur de programme canadien a été envoyé à Singapour pour former les coordonnateurs locaux chargés de mettre en application le programme.

Dans le domaine de la défense nationale, le Programme canadien d'aide à l'instruction militaire (PAIM) offre aux militaires de Singapour la possibilité d'être formés au Canada sous la supervision des Forces armées canadiennes. Toutefois, depuis 1975, aucun candidat de Singapour ne s'est inscrit au programme. En avril 1990, le Collège de la défense nationale a effectué une visite à Singapour dans le cadre d'un voyage d'études en Asie. Enfin, à l'occasion du voyage du croiseur-école du service maritime des Forces armées prévu pour l'été 1990, des navires de guerre canadiens feront escale dans un certain nombre de ports de l'Asie de l'Est, y compris Singapour.

En collaboration avec Affaires extérieures et Commerce extérieur Canada, l'Association canadienne des entraîneurs a participé à un projet conjoint avec le *Singapore Sports Council* en vue de promouvoir le rôle des entraîneurs dans les pays de l'ANASE. Au cours du premier trimestre de 1990, des représentants de l'ACE se sont rendus à Singapour pour donner des cours de formation dans le cadre du programme national de certification des entraîneurs.

5.3 Activités des provinces au titre de la coopération

En raison de l'intérêt que présente cette région, trois provinces, l'Ontario, le Québec et la Colombie-Britannique, ont ouvert un bureau à Singapour. Une quatrième, l'Alberta, couvre Singapour à partir de son bureau à Hong Kong. Les activités des provinces à Singapour visent principalement la promotion commerciale.

Les relations de l'Alberta avec Singapour tiennent en grande partie à l'importance de ce pays comme client, mais également comme marché de réexportation des ressources naturelles et des produits agricoles albertains. Outre ses relations permanentes dans le secteur de l'éducation (voir la section 5.2), l'Alberta concentre ses efforts essentiellement sur la promotion des échanges commerciaux et des investissements. La Colombie-Britannique a marqué un nouvel intérêt pour Singapour et la région avoisinante en établissant un bureau de représentation à Singapour, en avril 1989. Cette province limite ses activités à l'éducation; elle se concentre notamment sur la promotion de l'éducation postsecondaire au sein de la province et l'élaboration de programmes, mais les projets provinciaux en matière d'éducation ont surtout visé d'autres pays de l'ANASE.